

10031409 10031410 10034392

Lerina

Ballettstange

Ballet Barre

Barra de ballet

Barre de ballet

Sbarra da danza classica

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

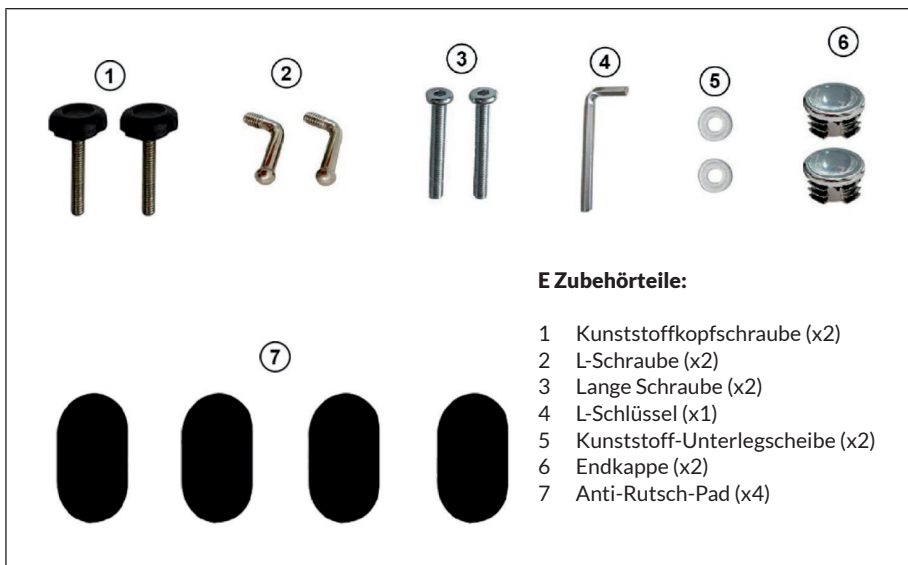
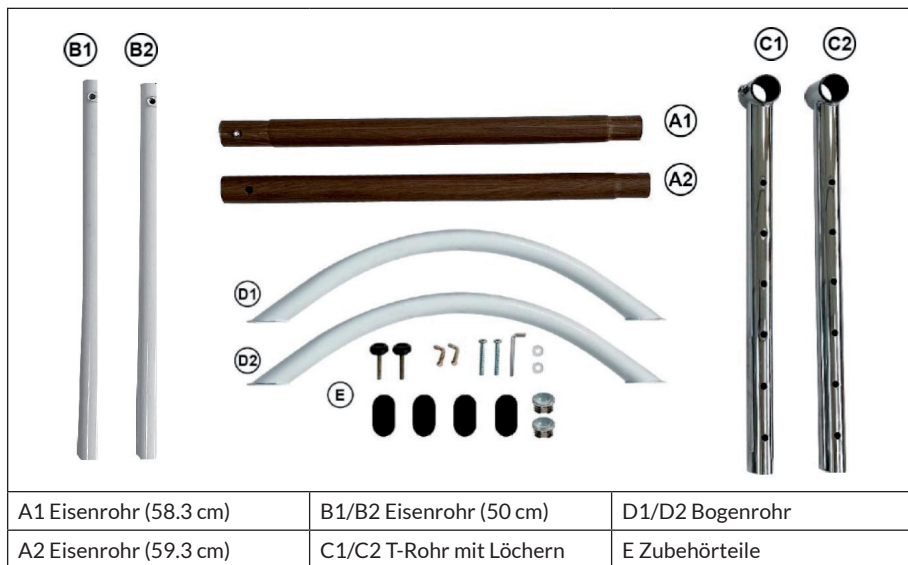
Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

English 9
Français 15
Español 21
Italiano 27

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie sich die Montageanweisungen für dieses Produkt vollständig durch.
- Überprüfen Sie die Verpackung gründlich und stellen Sie sicher, dass keine Teile fehlen. Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen.
- Teilen.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung des Geräts, dass alle Schrauben fest angezogen sind und der Standort eben ist.
- Bevor Sie mit einem Trainingsprogramm beginnen, sollten Sie sich mit Ihrem Arzt beraten. Dies ist besonders wichtig, wenn Sie über 35 Jahre alt sind, noch nie trainiert haben, schwanger sind oder an einer Krankheit oder Rückenverletzung leiden. Bei unsachgemäßer Verwendung des Geräts und bei Nichtbeachtung aller Anweisungen kann es zu körperlichen Verletzungen kommen.
- Halten Sie Kinder und Haustiere von dem Gerät fern.

LIEFERUMFANG



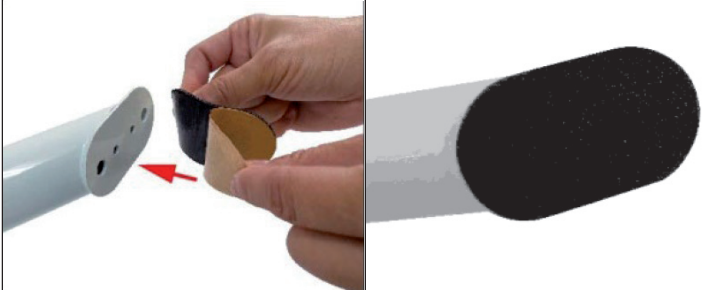
ZUSAMMENBAU

Schritt 1





Stecken Sie die Endkappen (6) in die Enden der beiden Eisenrohre (A1 & A2).

Schritt 2

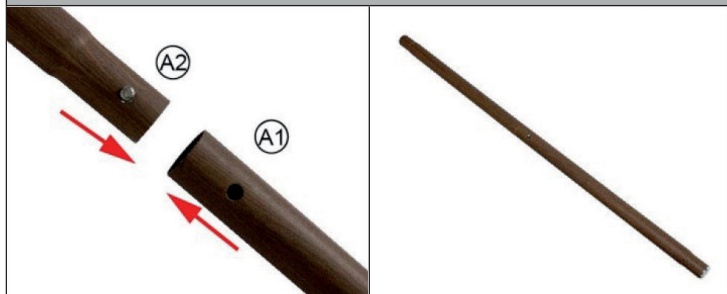


Kleben Sie die Anti-Rutsch-Pads auf die Enden der Bogenrohre (D1 & D2).

Schritt 3	
	
	<p>Befestigen Sie die Eisenrohre (B & D) mit den langen Schrauben (3) und den Unterlegscheiben (5) und ziehen Sie sie dann mit dem L-Schlüssel (4) fest.</p>

Schritt 4	
	
<p>Setzen Sie das T-Rohr mit Löchern (C) in das Bogenrohr (D) ein. Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und ziehen Sie dann die Kunststoffkopfschraube (1) fest.</p>	

Schritt 5
<p>Wiederholen Sie die eben genannten Schritte, um den zweiten Ständer zu installieren.</p>

Schritt 6

Drücken Sie den Federknopf und verbinden Sie die Eisenrohre (A1 & A2).

Schritt 7

Stecken Sie die verbundenen Eisenrohre (A1 & A2) in die T-Rohre (C1 & C2) und ziehen Sie die Eisenrohre mit den L-Schrauben (2) fest.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.



MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.


Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

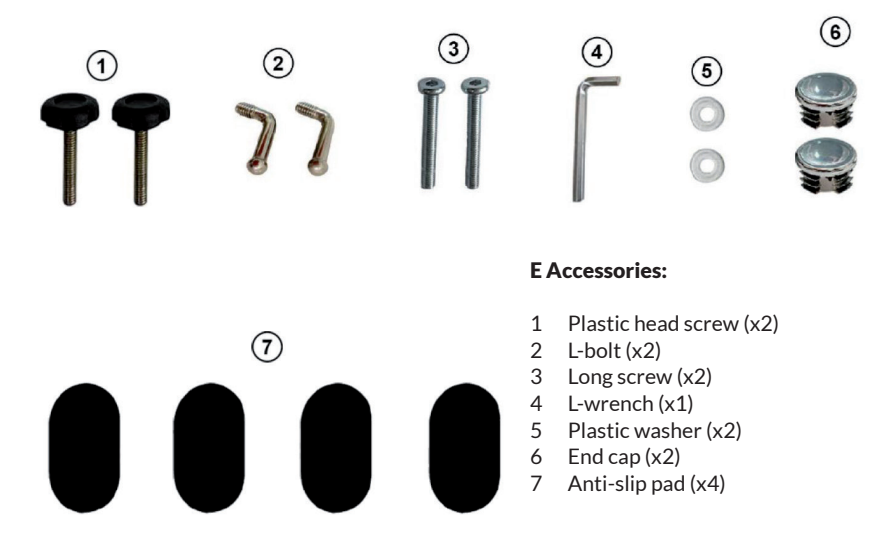
SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the assembly instructions for this product completely.
- Check the packaging thoroughly and make sure that no parts are missing. Do not use this product if any parts are missing.
- Parts.
- Before using the product, make sure all screws are tight and the location is level.
- Before beginning any exercise program, consult with your physician. This is especially important if you are over 35 years of age, have never exercised before, are pregnant, or have a medical condition or back injury. Improper use of the equipment and failure to follow all instructions may result in physical injury.
- Keep children and pets away from the equipment.

SCOPE OF DELIVERY



A1 Iron tube (58.3 cm)	B1/B2 iron tube (50 cm)	D1/D2 bend tube
A2 Iron tube (59.3 cm)	C1/C2 T-tube with holes	E Accessories



E Accessories:

- 1 Plastic head screw (x2)
- 2 L-bolt (x2)
- 3 Long screw (x2)
- 4 L-wrench (x1)
- 5 Plastic washer (x2)
- 6 End cap (x2)
- 7 Anti-slip pad (x4)

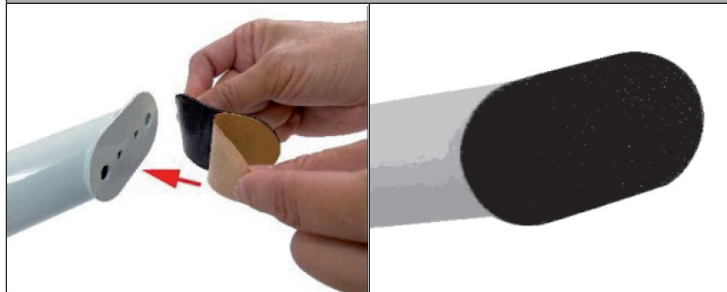
ASSEMBLY

Step 1








Insert the end caps (6) into the ends of the two iron tubes (A1 & A2).

Step 2

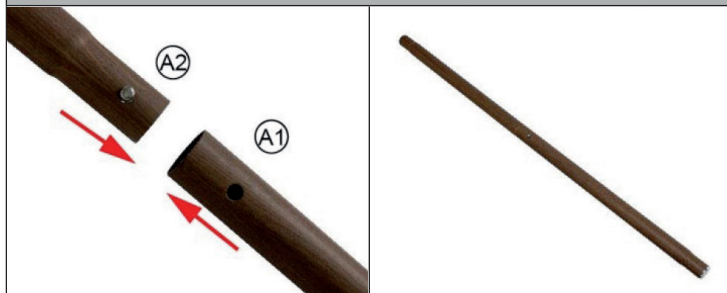


Glue the anti-slip pads to the ends of the bend tubes (D1 & D2).

Step 3	
	
	<p>Attach the iron tubes (B & D) with the long screws (3) and washers (5), then tighten them with the L-wrench (4).</p>

Step 4	
	
<p>Insert the T-tube with holes (C) into the bend tube (D). Set the desired height and then tighten the plastic head screw (1).</p>	

Step 5
<p>Repeat the steps just mentioned to install the second stand.</p>

Step 6

Press the spring button and connect the iron tubes (A1 & A2).

Step 7

Insert the connected iron tubes (A1 & A2) into the T-tubes (C1 & C2) and tighten the iron tubes with the L-bolts (2).

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit.



FABRICANT ET IMPORTATEUR (UK)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

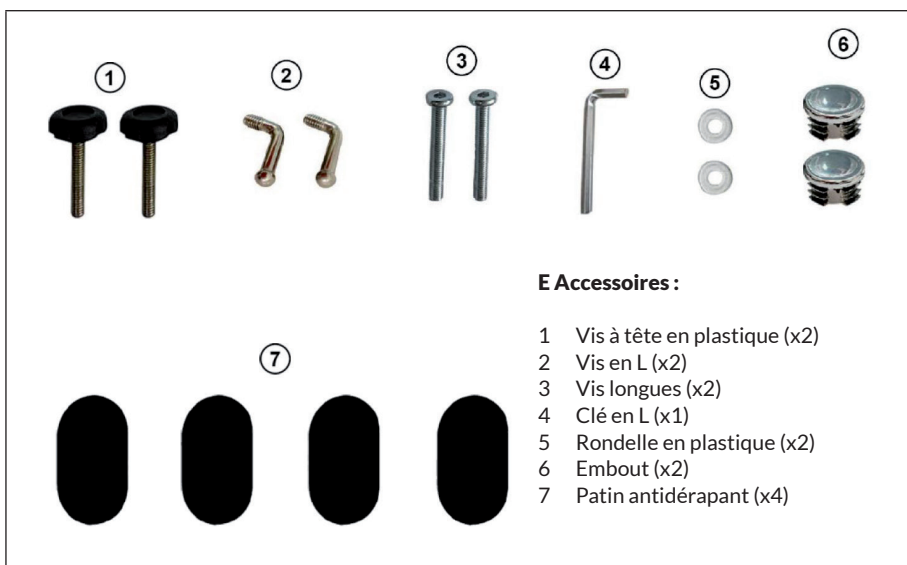
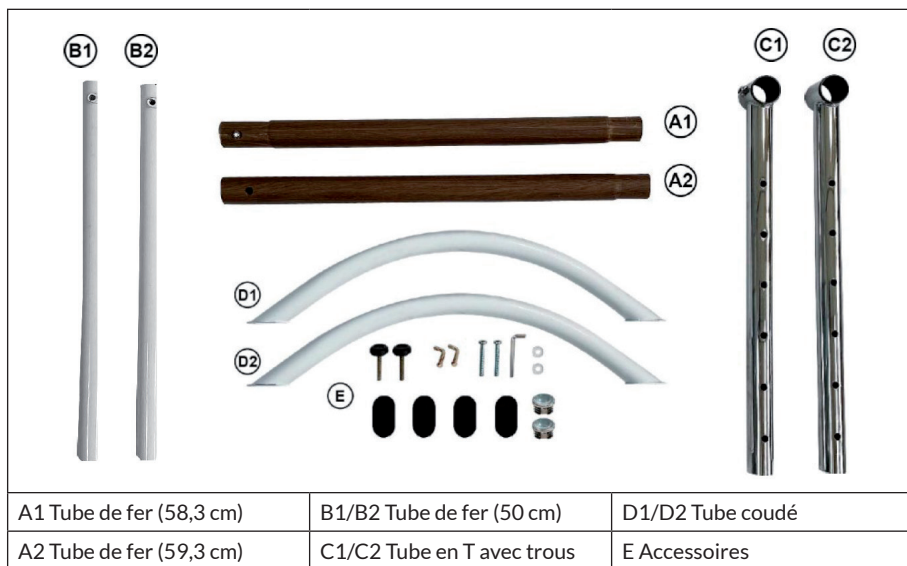
Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Limited
PO Box 42
272 Kensington High Street
London, W8 6ND
United Kingdom

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lisez entièrement les instructions de montage de ce produit.
- Examinez attentivement l'emballage et assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. N'utilisez pas ce produit s'il manque des pièces.
- Partager.
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées et que l'emplacement est plat.
- Avant de commencer un programme d'entraînement, consultez votre médecin. Ceci est particulièrement important si vous avez plus de 35 ans, si vous n'avez jamais fait d'exercice, si vous êtes enceinte ou si vous souffrez d'une maladie ou d'une blessure au dos. Une utilisation incorrecte de l'appareil et le non-respect de toutes les instructions peuvent entraîner des blessures physiques.
- Tenez les enfants et les animaux domestiques à distance de l'appareil.

CONTENU DE L'EMBALLAGE



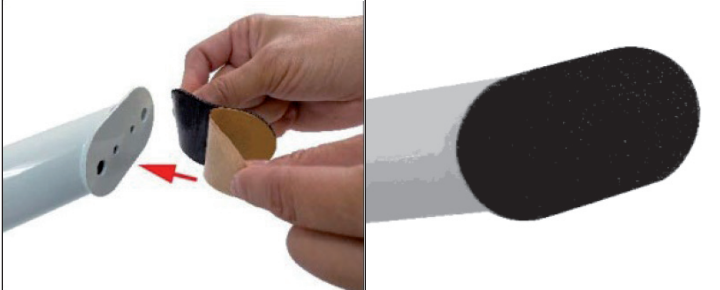
ASSEMBLAGE

Étape 1



Insérez les embouts (6) dans les extrémités des deux tubes en fer (A1 & A2).

Étape 2



Collez les patins antidérapants sur les extrémités des tubes courbes (D1 & D2).

Étape 3



Fixe les tubes en fer (B & D) avec les vis longues (3) et les rondelles (5), puis serre-les avec la clé en L (4).

Étape 4

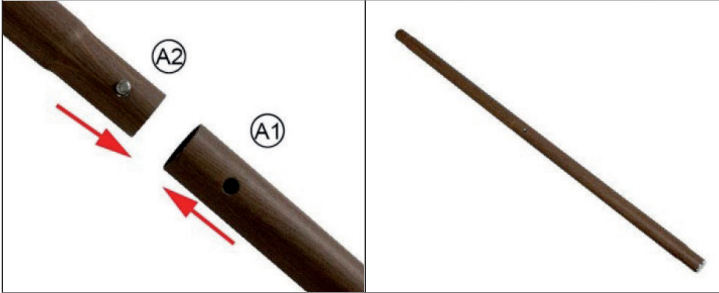


Insérez le tube en T avec les trous (C) dans le tube coudé (D). Réglez la hauteur souhaitée, puis serrez la vis à tête plastique (1).

Étape 5

Répétez les étapes ci-dessus pour installer les deux pieds.

Étape 6



Appuyez sur le bouton à ressort et reliez les tubes en fer (A1 & A2).

Étape 7



Insérez les tubes en fer reliés (A1 & A2) dans les tubes en T (C1 & C2) et serrez les tubes en fer avec les vis en L (2).

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente y otra información sobre el producto.



FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

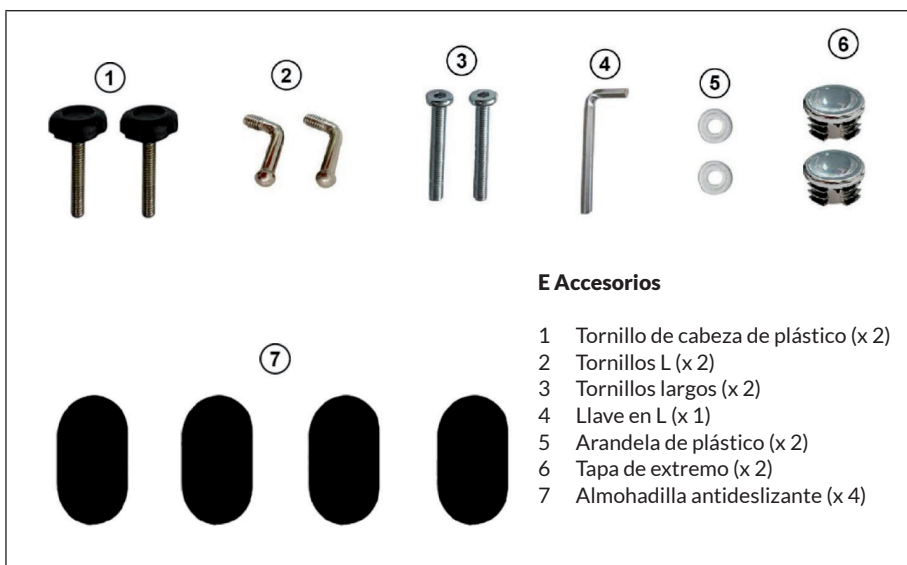
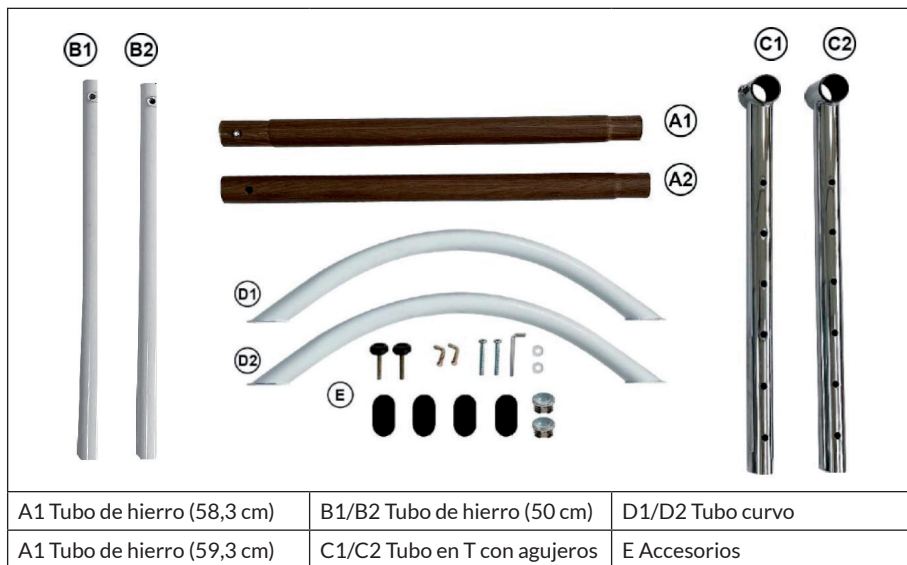
London, W8 6ND

United Kingdom

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Lea completamente las instrucciones de montaje de este producto.
- Compruebe bien el embalaje y asegúrese de que no falta ninguna pieza. No utilice este producto si falta alguna pieza.
- Piezas
- Antes de utilizar la unidad, asegúrese de que todos los tornillos estén apretados y que el lugar esté nivelado.
- Antes de iniciar un programa de ejercicios, debe consultar a su médico. Esto es especialmente importante si tiene más de 35 años, nunca ha hecho ejercicio, está embarazada o tiene una enfermedad o lesión de espalda. El uso inadecuado del aparato y el incumplimiento de todas las instrucciones pueden provocar lesiones físicas.
- Mantenga a los niños y las mascotas lejos del aparato.

CONTENIDO DEL ENVÍO



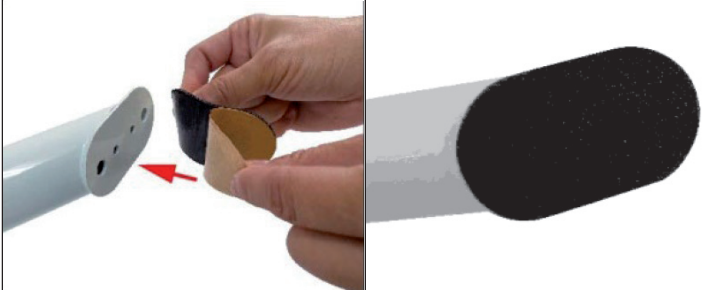
MONTAJE

Paso 1



Introduzca las tapas (6) en los extremos de los dos tubos de hierro (A1 y A2).

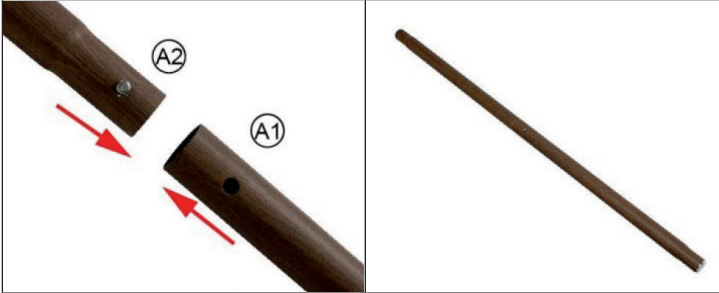
Paso 2



Pegue las almohadillas antideslizantes en los extremos de los tubos curvos (D1 y D2).

Paso 3**Paso 4****Paso 5**

Repita los pasos anteriores para instalar la segunda barra.

Paso 6

Pulse el botón del muelle y conecte los tubos de hierro (A1 y A2).

Paso 7

Introduzca los tubos de hierro conectados (A1 y A2) en los tubos en T (C1 y C2) y apriete los tubos de hierro con los pernos en L (2).

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Per accedere al manuale d'uso più recente e per ricevere informazioni sul prodotto, scansionare il codice QR seguente.



PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Limited

PO Box 42

272 Kensington High Street

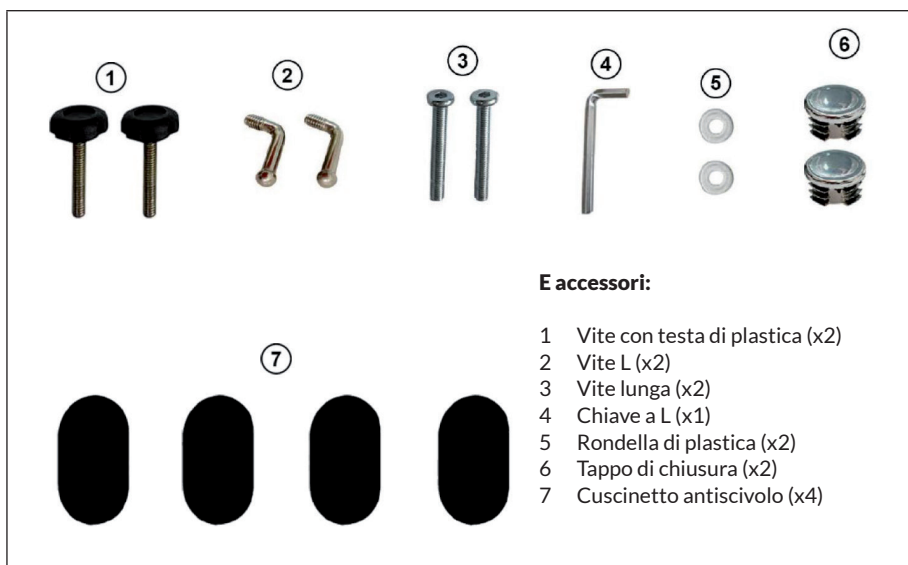
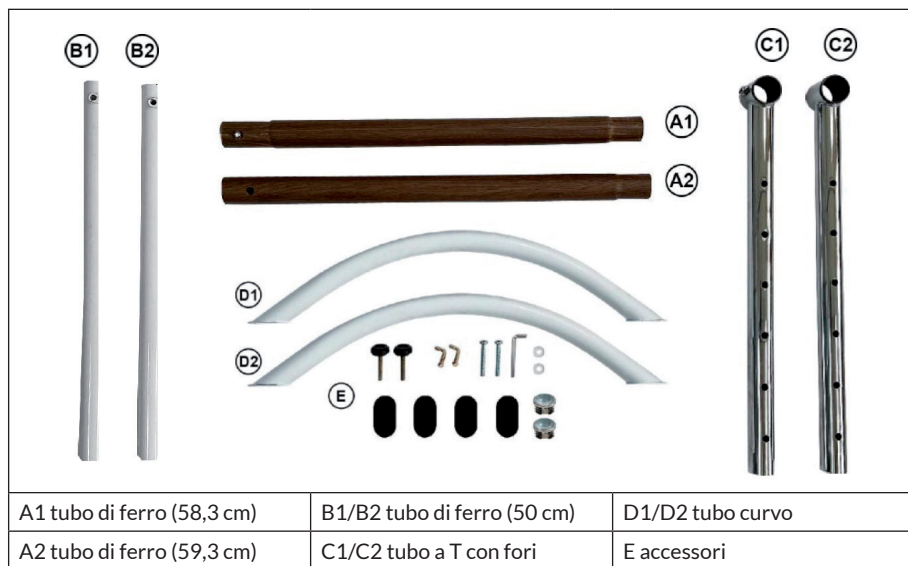
London, W8 6ND

United Kingdom

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Leggere attentamente le istruzioni di montaggio relative a questo prodotto.
- Controllare accuratamente la confezione e assicurarsi che non vi siano pezzi mancanti. Non utilizzare il prodotto se mancano alcuni pezzi.
- Pezzi.
- Prima di utilizzare il dispositivo, accertarsi che tutte le viti siano ben strette e che la posizione sia in piano.
- Prima di iniziare un programma di esercizi, è necessario consultare il proprio medico. Questo è particolarmente importante se si hanno più di 35 anni, se non si ha mai fatto ginnastica, si è incinta, si è ammalati o si ha una lesione alla schiena. L'uso improprio del dispositivo e la mancata osservanza di tutte le istruzioni possono causare lesioni fisiche.
- Tenere bambini e animali domestici lontano dal dispositivo.

VOLUME DI CONSEGNA



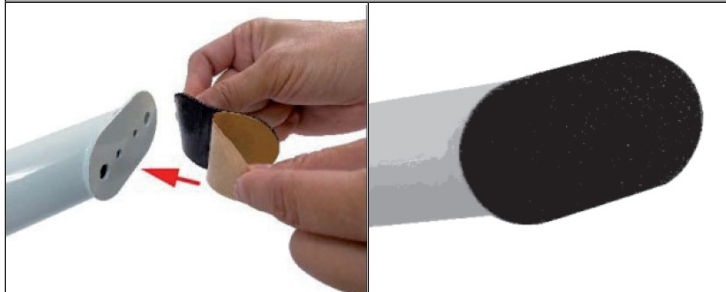
MONTAGGIO

1° passaggio



Inserire i tappi (6) nelle estremità dei due tubi di ferro (A1 e A2).

2° passaggio



Incollare i cuscinetti antiscivolo alle estremità dei tubi curvi (D1 e D2).

3° passaggio

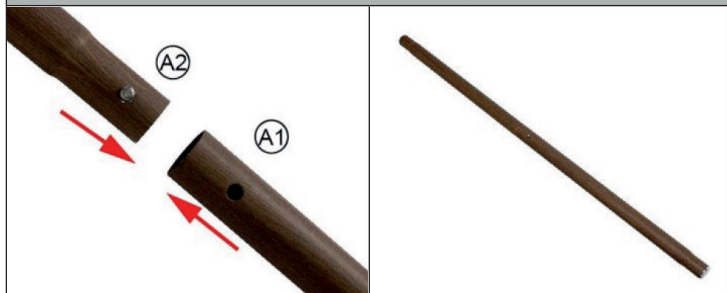
Fissare i tubi di ferro (B e D) con le viti lunghe (3) e le rondelle (5) e poi serrarle con la chiave a L (4).

4° passaggio

Inserire il tubo a T con fori (C) nel tubo curvo (D). Impostare l'altezza desiderata e serrare la vite con testa di plastica (1).

5° passaggio

Ripetere i passaggi descritti in precedenza per installare il secondo cavalletto.

6° passaggio

Premere il pulsante a molla e collegare i tubi di ferro (A1 e A2).

7° passaggio

Inserire i tubi di ferro collegati (A1 e A2) nei tubi a T (C1 e C2) e serrare i tubi di ferro con le viti a L (2).

